ABBOTT & COSTELLO LEARN HEBREW

by Rabbi Jack Moline

ABBOTT: I see you're here for your Hebrew lesson.

COSTELLO: I'm ready to learn.

A: Now, the first thing you must understand is that Hebrew and English have many words which sound alike, but they do not mean the same thing.

C: Sure, I understand.

A: Now, don't be too quick to say that.

C: How stupid do you think I am - don't answer that. It's simple - some words in Hebrew sound like words in English, but they don't mean the same.

A: Precisely.

C: We have that word in English, too. What does it mean in Hebrew?

A: No, no. Precisely is an English word.

C: I didn't come here to learn English, I came to learn Hebrew. So make with the Hebrew.

A: Fine. Let's start with mee.

C: You.

A: No, mee.

C: Fine, we'll start with you.

A: No, we'll start with mee.

C: Okay, have it your way.

A: Now, mee is who.

C: You is Abbott.

A: No. no. no. Mee is who.

C: You is Abbott.

A: You don't understand.

C: I don't understand? Did you just say me is who?

A: Yes I did. Mee is who.

C: You is Abbott.

A: No, you misunderstand what I am saying. Tell me about mee.

C: Well, you're a nice enough guy.

A: No, no. Tell me about mee!

C: Who?

A: Precisely.

C: Precisely what?

A: Precisely who.

C: It's precisely whom!

A: No, mee is who.

C: Don't start that again - go on to something else.

A: All right. Hu is he.

C: Who is he?

C: I don't know. Who is he? A: Sure you do. You just said it. C: I just said what? A: Hu is he. C: Who is he? A: Precisely. C: Again with the precisely! Precisely who? A: No, precisely he. C: Precisely he? Who is he? A: Precisely! C: And what about me? A: Who. C: me, me, me! A: Who, who, who! C: What are you, an owl? Me! Who is me? A : No, hu is he! C: I don't know, maybe he is me! A: No, hee is she! C: (STARE AT ABBOTT) Do his parents know about this? A: About what? C: About her! A: What about her? C: That she is he! A: No, you've got it wrong - hee is she! C:' Then who is he? A: Precisely! C: Who? A: He! C: Me? A: Who! C: He? A; She! C: Who is she? A: No, hu is he. C: I don't care who is he, I want to know who is she? A: No, that's not right. C: How can it not be right? I said it. I was standing here when I said it, and I know me. A: Who. C: Who?

A: Yes.

A: Precisely!

C: Me! Me is that he you are talking about! He is me!

A: No, hee is she!

C: Wait a Minute, wait a minute! I'm trying to learn a little Hebrew, and now I can't even speak English. Let me review.

A: Go ahead.

C: Now first You want to know me is who.

A: Correct.

C: And then you say who is he.

A: Absolutely.

C: And then you tell me he is she.

A & C: Precisely!

C: Now look at this logically. If me is who, and who is he, and he is she, don't it stand to reason that me is she?

A: Who?

C: She!

A: That is he!

C: Who is he?

A & C: Precisely!

C: I have just about had it. You have me confused I want to go home. You know what I want?

Ma!

A: What.

C I said Ma.

A: What.

Q: What are you, deaf? I want Ma!

A: What!

C: Not what, who!

A: He!

C: Not he! Ma is not he!

A: Of course not! Hu is he!

C I don't know. I don't know. I don't care. I don't care who is he, he is she, me is who, ma is what. I just want to go home now and play with my dog.

A: Fish.

C Fish?

A: Dag is fish.

C: That's all, I'm outa here.